

## GOTTESDENGSCHTER zu HAMM

Samschdeg, 29.10.11 Hospice

16:00 Mass

Sonndeg, 30.10.11 **31. Sonndeg am Joreskrees**

10:00 Mass fir Madelaine Pauly-Laubach

Dënschdeg, 01.11.11

10:00 Mass

15:30 Griewerseeungung

**ALLERHELLGEN - TOUSSAINT**

Donneschdeg, 03.11.11

18:30 Mass fir Madelaine Pauly-Laubach

Samschdeg, 05.11.11 Hospice

16:00 Mass

Sonndeg, 06.11.11 **32. Sonndeg am Joreskrees**

10:00 Mass fir Madelaine Pauly-Laubach

### AKTIVITÉITEN A VERSAMMLUNGEN

- ▶ E Sonndeg, den 13. November ass **Kiermes** zu Hamm - Mass um 10:00 Auer.
- ▶ E Samschdeg, den 19. an e Sonndeg, den 20. November ass eng interessant **Ausstellung am Porsall** vun 14:00 - 18:00 Auer „Hamm, en Duerf an der Stad“.
- ▶ E Sonndeg, den 20. November ass **Cäciliefier**. Um 10:00 Auer ass Mass mat der Chorale an der Fanfare.

Der Lehrer bittet Fritzchen zu schätzen, wie hoch die Schule ist. "1,30 m", antwortet Fritzchen. "Und wie kommst du darauf?", fragt der Lehrer. "Ich bin 1,50 m und die Schule steht mir bis zum Hals."

#### Secrétariat paroissial:

Mme Maria Kreutz-Freres  
4, rue de l'Hippodrome  
L - 1730 Luxembourg  
☎ 49 20 07 ☎/📠 49 16 10  
E-mail: bonavia@pt.lu

#### Permanences:

lundi à vendredi de 8h30 à 11h30  
mardi et mercredi de 14h30 à 17h30  
www.paroisse-bonnevoie.lu

#### Équipe pastorale:

Abbé Leo Wagener, curé-doyen  
2, rue de l'Hippodrome  
L-1730 Luxembourg ☎ 48 24 80  
Père Adolphus Iroegbu, curé  
2, rue des Peupliers L-2328 Hamm  
☎ 26 68 41 92

Mme Jij Linster-Besch  
assistante paroissiale ☎ 49 16 10  
M. Antonio Capurso  
assistant paroissial ☎ 621 75 31 32

Communauté pastorale BONNEVOIE-HAMM



# PORBLAD

www.paroisse-bonnevoie.lu

2011 - Nr: 33

29.10. - 06.11.

### GOTTESDÉNGSCHTER op ALLERHELLGEN an ALLERSÉILEN zu BOUNEWEG

Dënschdeg, 01.11.11

**ALLERHELLGEN - TOUSSAINT**

8:00 Messe en portugais

10:00 Houmass, messe

10:00 Messe en italien (crypte)

11:15 **KENG** Mass - Pas de messe

15:00 **Griewerseeungung - Bénédiction des tombes**

**PAS DE MESSE DU SOIR**

Mëttwoch, 02.11.11

**ALLERSÉILEN - JOUR DES MORTS**

10:00 Houmass,

messe pour tous les défunts

11:00 **Griewerseeungung - Bénédiction des tombes**

19:00 messe en italien (crypte)

20:00 Messe en portugais

**GOTTESDÉNGSCHTER op ALLERHELLGEN zu HAMM**

Dënschdeg, 01.11.11

10:00 Mass

15:30 Griewerseeungung

### Éffnungszäite vum Parbüro - heures d'ouverture du secrétariat paroissial

Op **Allerhellgen** an op **Allerséilen** ass de Parbüro de **ganzen Dag zou**.

Le 1<sup>er</sup> et 2 novembre le secrétariat reste **fermé**.

### WILLIBRORDOKTAV: Méindeg, 7.11. 2011 um 15:30 Auer

Mass fir d'Pastoralregioun Lëtzebuerg an der Basilika  
zu lechternach

▶ Vum 9. November bis den bis den 3. Dezember 2011 ass d' **Mediewoch** bei der Ewuessebildung 5, av Marie-Thérèse L-2132 Lëtzebuerg. Thema: **Kannerschutz** am Internet & Co. ( Weider Informatiounen fannt Dir op [www.erwuessebildung.lu](http://www.erwuessebildung.lu)).

▶ Am Kader vun de „Journées des Médias 2011“ gëtt en Dënschdeg, den 8. November de Film „**LOURDES**“ am Ciné Utopia um 19:00 Auer gewisen (Réservatioun Tel.: 22 46 11 Utopia).

## GOTTESDENGSCHTER zu BOUNEWEG

Samschdeg, 29.10.11 vum 29. op den 30. Oktober gëtt d'Auer op Wanterzäit gestallt !

11:00 - 11:45 Beicht

18:00 Bouneweg-Nord: Virowendmass fir déi Verst. vun de Familjen Assa a Reuland

18:30 6WM Lydie Noël-Decker + 5WM Ferny Hinger-Peters + 4WM Luss Heyart + JM Josy Muschang + JM Berthe Mackel-Tintinger + Mass fir Aline a Michel Klein-Olinger + Fam. Claus-Sonntag a Fam. Rock-Pierret + Antonio Castanha, Manuel Dos Santos, Maria Rita, João Pires a Patricia Dos Santos + Mass op Meenung (M.J.) + Mass op Meenung

Sonndeg, 30.10.11 **31. Sonndeg am Joreskrees**

8:00 Messe en portugais

10:00 Houmass

10:00 Messe en italien (crypte)

11:15 Familljemass

**18:00** Messe en français et en italien (crypte) !!  
Messe pour Daisy Dos Reis Tavares et familles Dos Reis, Furtado, Tavares + Mass op Meenung

**Changement d'horaire:**  
vum 30.10. un ass déi franséisch Mass  
**um 18:00 an der Krypta.**  
À partir du 30 octobre, la messe du dimanche soir sera célébrée à 18h00 à la crypte.

Méindeg, 31.10.11

11:00 -11:30 **Beicht** an der Kierch

18:00 Bouneweg-Nord: Virowendmass

18:30 Virowendmass op Meenung

Dënschdeg, 01.11.11

8:00 Messe en portugais

10:00 Houmass, messe

10:00 Messe en italien (crypte)

11:15 **KENG** Mass - Pas de messe

**15:00 Griewerseegnung - Bénédiction des tombes**  
**PAS DE MESSE DU SOIR**

**ALLERELLGEN - TOUSSAINT**

Mëttwoch, 02.11.11

10:00 Houmass,  
messe pour tous les défunts

**11:00 Griewerseegnung - Bénédiction des tombes**

19:00 messe en italien (crypte)

20:00 Messe en portugais

**ALLERSÉILEN - JOUR DES MORTS**

Donneschdeg, 03.11.11

9:00 Mass fir Fam. Henri Zanter-Reichling + Fam. Graas a Berweiler + op Meenung

Freideg, 04.11.11 **Häerz-Jesu-Freideg** Hl. Karl Borromäus, Bëschof

18:00 Stëllt Gebiet virum Allerhellegsten - Adoration

18:30 Stg. Léonie Thill + Mass fir Fam. Albert Rausch-Zanter

Samschdeg, 05.11.11

18:00 Bouneweg-Nord: Virowendmass

18:30 6WM Ferny Hinger-Peters + 5WM Luss Heyart + JM Edouard Engel + + Stg. Fam Biren-Fah + Mass fir Annette Rausch-Zanter + Victor Wolff a Fam. + op Meenung

Sonndeg, 06.11.11

**32. Sonndeg am Joreskrees**

**Mediesonndeg**

8:00 Messe en portugais

10:00 Houmass

10:00 Messe en italien (crypte)

11:15 Familljemass

18:00 Messe en français et en italien (crypte)

Messe anniversaire pour Juan Jesus Orellana Morales

### Aktivitéiten a Versammlungen

- ▶▶ En Dënschdeg, den 8. November ass Virbereedung vum **Stärewee** um 19:30 Auer am Parsekretariat.
- ▶▶ En Dënschdeg, den 8. November ass um 20:00 Auer Versammlung vun der **Fraenequipe** am Foyer paroissial (Chargeverdeelung fir de Bazar de Solidarité).
- ▶▶ E Mëttwoch, de 9. November invitéiert de **Gebietsgrupp** an eng Gebietsstonn vun 18:30 - 19:30 Auer an d'Krypta.

### 30. Gebuertsdag vun de Bouneweger Nuechtigailercher

E Sonndeg, den 30. Oktober feieren d'Bouneweger Nuechtigailercher hiren 30. Veräinsjubiläum. Um 16:30 Auer ass e grouesse Concert am Centre Culturel vu Bouneweg, uschléissend ass een offiziellen Deel. Häerzlech Invitatioun!

**D'Pastoralregioun Lëtzebuerg** invitéiert an eng **Pilgermass** zu lechternach am Kader vun der **Willibrord-Oktav**, e **Méindeg de 7. November um 15:30 Auer**. Den Départ vum Bus (Demy Cars) ass um 14:00 Gare, v.à.v. Post; 14:10 Gëlle Fra; 14:20 Glacis, v.à.v. Kapell  
Retour: No der Mass Präis: 5 € Thema: « Durch Ihn und mit Ihm und in Ihm » Priedeger: Abbé Martin Molitor, Wiltz. Umeldung bis de 4.11. 2011 um Tel: 22 29 70-1 (Presbyt. N-D)

### BAZAR de SOLIDARITÉ

**FLOUMAART:** Och dëst Joer ass um Bazar de Solidarité vum 26. a 27. November 2011 e grouesse Floumaart. Mir huelen all méiglech Saachen (ausser elektreschen Apparaten), och Spillsaachen fir op de Floumaart bei iech doheem ewech. Mellt iech um Tel.: 23 63 84 84 oder am Parsekretariat um Tel.: 49 20 07 zu de gewinnten Öffnungszäiten.

**TOMBOLA:** Wien eppes an d'Tombola gi wëll, kann dat am Parsekretariat ofginn.